ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 9.7.2014
COM(2014) 461 final

ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 4 ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2014

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ
Τμήμα III - Επιτροπή
Τμήμα IX – Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ αριθ. 4
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2014

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ
Τμήμα ΙΙΙ - Επιτροπή
Τμήμα ΙΧ – Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

Έχοντας υπόψη:

– τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

– τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης[1], και ιδίως το άρθρο 41,

– τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020[2], και ιδίως το άρθρο 13,

– τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2014 που εγκρίθηκε στις 20 Νοεμβρίου 2013[3],

– τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 1/2014[4], που εγκρίθηκε στις 16 Απριλίου 2014,

– το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2/2014[5], που εγκρίθηκε στις 15 Απριλίου 2014,

– το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2014[6], που εγκρίθηκε στις 28 Μαΐου 2014,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με το παρόν έγγραφο, υποβάλλει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 στον προϋπολογισμό του 2014.

ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Οι μεταβολές στην κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα ευρίσκονται στο EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-el.htm). Η απόδοση στην αγγλική γλώσσα των μεταβολών στην κατάσταση αυτή επισυνάπτεται για ενημερωτικούς λόγους ως παράρτημα του προϋπολογισμού.

1 ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.
2 ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.
3 ΕΕ L 51 της 20.2.2014, σ. 1.
4 ΕΕ L XX της 10.7.2014.
5 COM(2014) 234 της 15.4.2014.
6 COM(2014) 329 της 28.5.2014.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ 3

2. ΊΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ 4

2.1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ 4
2.3. ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΒ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 2013, 2011 ΚΑΙ 2010 8
2.3.1 ΕΙΣΑΓΩΓΗ 8
2.3.2 ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΙΟΡΘΩΣΕΩΝ 9
2.3.3 ΕΓΓΡΑΦΗ ΣΤΟ ΣΔΠ 4/2014 ΤΗΣ 1ΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΒ ΓΙΑ ΤΟ 2013, ΤΗΣ 3ΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΒ ΓΙΑ ΤΟ 2011 ΚΑΙ ΤΟΥ ΟΡΙΣΤΙΚΟΥ ΠΟΣΟΥ ΤΗΣ ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΒ ΓΙΑ ΤΟ 2010 13

3. ΆΛΛΑ ΕΣΟΔΑ – ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ 14

4. ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (ΤΜΗΜΑ ΙΧ) 15

5. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΣΤΗΝ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 15

6. ΆΛΛΕΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ 16

7. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ 17

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 4 για το έτος 2014 καλύπτει τα ακόλουθα:

– την αναθεώρηση των προβλέψεων των παραδοσιακών ιδίων πόρων (ΠΙΠ, δηλαδή των τελωνειακών δασμών και των εισφορών του τομέα της ζάχαρης), καθώς και των βάσεων του ΦΠΑ και του ΑΕΕ, την εγγραφή στον προϋπολογισμό των σχετικών διορθώσεων υπέρ του ΗΒ, καθώς και τη χρηματοδότησή τους, που έχουν ως αποτέλεσμα τη μεταβολή στην κατανομή των συνεισφορών των ιδίων πόρων των κρατών μελών στον προϋπολογισμό της Ένωσης,

– την αναθεώρηση των προβλέψεων άλλων εσόδων που προκύπτουν από πρόστιμα τα οποία έχουν καταστεί οριστικά και, ως εκ τούτου, μπορούν να εγγραφούν στον προϋπολογισμό,

– τη μείωση των πιστώσεων του προϋπολογισμού, τόσο σε αναλήψεις υποχρεώσεων όσο και σε πληρωμές κατά 248 460 ευρώ για τον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, η οποία οφείλεται στην αναβολή του διορισμού του νέου Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και του Αναπληρωτή Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων,

– την τροποποίηση του άρθρου 13 03 64 *Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) - Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία* σε τρεις χωριστές θέσεις του προϋπολογισμού, ώστε να αντικατοπτρίζεται η τελική έγκριση της σχετικής νομικής βάσης,

– τη δημιουργία νέου άρθρου 05 03 09 του προϋπολογισμού *Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία*, με τη μνεία «p.m.» και την αντικατάσταση της παύλας «–» για τις πιστώσεις πληρωμών στη θέση του προϋπολογισμού 11 06 77 03 *Προπαρασκευαστική ενέργεια – Θαλάσσια πολιτική* με τη μνεία «p.m.»

Οι συνολικές επιπτώσεις όσον αφορά τις δαπάνες ανέρχονται σε μείωση κατά 248 460 ευρώ τόσο σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και σε πιστώσεις πληρωμών στον τομέα 5.

Οι συνολικές επιπτώσεις όσον αφορά τα έσοδα, αντιπροσωπεύουν ουσιαστική μείωση των απαιτήσεων ιδίων πόρων κατά 2 059 εκατ. ευρώ, η οποία οφείλεται κατά κύριο λόγο στην εγγραφή στον προϋπολογισμό των προστίμων και τόκων. Επιπλέον, η κατανομή ανά κράτος μέλος έχει προσαρμοστεί.

2. ΊΔΙΟΙ ΠΟΡΟΙ

2.1. Εισαγωγή

Ο ακόλουθος συνοπτικός πίνακας δείχνει την κατανομή των συνολικών πληρωμών ιδίων πόρων μεταξύ των κρατών μελών, όπως έχουν εγγραφεί:

– στον προϋπολογισμό του 2014,

– στο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) 2/2014

– στο σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) 3/2014

– στο παρόν ΣΔΠ 4/2014.

]

Κατανομή των συνολικών πληρωμών ιδίων πόρων ανά κράτος μέλος *(σε εκατ. ευρώ)*

	Προϋπολογισμός του 2014	**ΣΔΠ 2/2014**	**ΣΔΠ 3/2014**	**ΣΔΠ 4/2014**		**ΣΔΠ 4/2014 έναντι ΣΔΠ 3/2014**
	(1)	(2)	(3)	(4)	*σε %*	(5) = (4) – (3)
BE	5 310,8	5 281,0	5 374,8	5 110,3	3,81%	-264,5
BG	449,7	446,6	456,4	444,5	0,33%	-11,9
CZ	1 520,2	1 509,6	1 543,1	1 460,9	1,09%	-82,2
DK	2 732,2	2 712,5	2 774,5	2 759,8	2,06%	-14,7
DE	28 473,2	28 261,4	28 929,2	29 021,8	21,65%	92,5
EE	198,2	196,8	201,2	201,9	0,15%	0,8
IE	1 524,4	1 514,1	1 546,6	1 608,9	1,20%	62,3
EL	1 771,4	1 757,9	1 800,5	1 794,4	1,34%	-6,0
ES	10 869,9	10 791,6	11 038,5	10 866,1	8,11%	-172,4
FR	21 796,2	21 635,3	22 142,6	21 875,2	16,32%	-267,3
HR	456,3	453,0	463,4	444,6	0,33%	-18,8
IT	16 371,5	16 252,2	16 628,4	16 141,2	12,04%	-487,2
CY	163,8	162,6	166,3	164,9	0,12%	-1,4
LV	247,6	245,7	251,6	250,8	0,19%	-0,8
LT	381,4	378,8	387,1	382,5	0,29%	-4,6
LU	337,9	335,4	343,4	325,4	0,24%	-18,0
HU	1 006,2	998,9	1 021,9	1 014,9	0,76%	-7,0
MT	74,7	74,2	75,8	77,9	0,06%	2,2
NL	7 453,4	7 406,7	7 554,0	7 477,6	5,58%	-76,4
AT	3 088,6	3 064,0	3 141,4	3 057,3	2,28%	-84,1
PL	4 130,7	4 101,4	4 193,9	4 138,0	3,09%	-55,8
PT	1 654,2	1 642,2	1 680,2	1 710,7	1,28%	30,6
RO	1 484,6	1 473,4	1 508,8	1 442,4	1,08%	-66,3
SI	400,3	397,7	405,9	401,2	0,30%	-4,8
SK	776,5	770,8	788,6	752,0	0,56%	-36,6
FI	2 093,0	2 077,6	2 126,2	2 018,0	1,51%	-108,1
SE	4 499,1	4 465,2	4 572,0	4 340,1	3,24%	-231,9
UK	14 694,3	14 548,2	15 008,8	14 782,1	11,03%	-226,7
EU	**133 960,2**	**132 954,8**	**136 124,9**	**134 065,6**	**100,00**	**-2 059,3**

2.2. Αναθεώρηση των προβλέψεων των ΠΙΠ και των βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ

Σύμφωνα με την πάγια τακτική, η Επιτροπή προτείνει την αναθεώρηση της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού βάσει των πλέον πρόσφατων οικονομικών προβλέψεων, όπως εγκρίθηκαν σε συνεδρίαση της Συμβουλευτικής Επιτροπής Ιδίων Πόρων (ΣΕΙΠ).

Η αναθεώρηση αφορά τις προβλέψεις σχετικά με τους παραδοσιακούς ίδιους πόρους (ΠΙΠ) που πρέπει να καταβληθούν στον προϋπολογισμό το 2014, καθώς και τις προβλέψεις για τις βάσεις του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) και του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ) του 2014. Οι προβλέψεις που περιλαμβάνονται στον προϋπολογισμό του 2014 εγκρίθηκαν στην 157η συνεδρίαση της ΣΕΙΠ στις 16 Μαΐου 2013 (οι προβλέψεις δασμών αναθεωρήθηκαν το φθινόπωρο του 2013 με τη διορθωτική επιστολή (ΔΕ) 2/2014[7]). Οι αναθεωρημένες προβλέψεις που λαμβάνονται υπόψη στο παρόν ΣΔΠ 4/2014 εγκρίθηκαν στη 160η συνεδρίαση της ΣΕΙΠ στις 19 Μαΐου 2014. Η χρησιμοποίηση επικαιροποιημένων προβλέψεων για τους ίδιους πόρους βελτιώνει την ακρίβεια των προβλέψεων εσόδων και, επομένως, των πληρωμών που τα κράτη μέλη καλούνται να πραγματοποιήσουν κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Σε σύγκριση με τις προβλέψεις που συμφωνήθηκαν τον Μάιο του 2013 (στοιχεία αναφοράς για τους τελωνειακούς δασμούς αποτελούν οι αναθεωρημένες προβλέψεις στη διορθωτική επιστολή (ΔΕ) αριθ. 2/2014), οι προβλέψεις που συμφωνήθηκαν τον Μάιο του 2014 αναθεωρήθηκαν ως εξής:

– Οι συνολικές προβλέψεις των καθαρών εισφορών του τομέα της ζάχαρης για το 2014 ανέρχονται τώρα σε 124,5 εκατ. ευρώ (μετά την παρακράτηση του 25% για τα έξοδα είσπραξης). Ωστόσο, οι προβλέψεις αυτές πρέπει να διορθωθούν κατά αρνητικό ποσό ύψους 214 εκατ. ευρώ που αντιστοιχεί στις κατ' εκτίμηση επιστροφές σε κράτη μέλη των εισφορών του τομέα της ζάχαρης, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1360/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013. Η διαφορά μεταξύ των δύο αυτών ποσών, (δηλαδή αρνητικό ποσό ύψους 89,5 εκατ. ευρώ) έχει εγγραφεί στο ΣΔΠ 4/2014.

– Οι συνολικοί καθαροί τελωνειακοί δασμοί για το 2014 (συμπεριλαμβανομένων των δασμών επί γεωργικών προϊόντων) εκτιμώνται τώρα σε 15 754,1 εκατ. ευρώ (μετά την παρακράτηση του 25% για τα έξοδα είσπραξης). Το ποσό αυτό αντιπροσωπεύει μείωση κατά 2,67% σε σύγκριση με τις προβλέψεις ύψους 16 185,6 εκατ. ευρώ που αναφέρονταν στη διορθωτική επιστολή ΔΕ 2/2014. Ο κύριος λόγος γι' αυτή τη μείωση είναι η πρόβλεψη χαμηλότερου ποσοστού αύξησης των εισαγωγών από χώρες εκτός της ΕΕ. Οι προβλέψεις αυτές πραγματοποιήθηκαν ανά κράτος μέλος βάσει των προβλεπόμενων δεικτών αύξησης των εισαγωγών από εκτός της ΕΕ χώρες, όπως δημοσιεύθηκαν στις οικονομικές προβλέψεις της άνοιξης του 2014 στις 2 Μαΐου 2014.

– Σύμφωνα με τις προβλέψεις, το σύνολο της μη προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ της ΕΕ για το 2014 εκτιμάται τώρα σε 5 916 888,4 εκατ. ευρώ και αντιπροσωπεύει μείωση κατά -1,08% σε σύγκριση με τις προβλέψεις του Μαΐου 2013 που ανέρχονταν σε 5 981 772,3 εκατ. ευρώ. Το σύνολο της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ[8] της ΕΕ για το 2014 εκτιμάται σε 5 896 578,5 εκατ. ευρώ και αντιπροσωπεύει μείωση κατά -1,08% σε σύγκριση με τις προβλέψεις του Μαΐου 2013, οι οποίες ανέρχονταν σε 5 960 726,5 εκατ. ευρώ.

– Το σύνολο της βάσης ΑΕΕ της ΕΕ για το 2014 εκτιμάται σε 13 492 916,7 εκατ. ευρώ. Το ποσό αυτό παραμένει ουσιαστικά αμετάβλητο σε σύγκριση με τις προβλέψεις του Μαΐου 2013 που ανέρχονταν σε 13 499 401,4 εκατ. ευρώ.

Οι συναλλαγματικές ισοτιμίες της 31ης Δεκεμβρίου 2013 χρησιμοποιήθηκαν για τη μετατροπή των προβλέψεων για τις βάσεις ΦΠΑ και ΑΕΕ από εθνικά νομίσματα σε ευρώ (για τα δέκα κράτη μέλη

[7] ΔΕ 2/2014, COM(2013) 719 final, 16.10.2013, http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/2014/AL/COM_2013_719_en.pdf

[8] Σύμφωνα με την απόφαση 2007/436 του Συμβουλίου, αν η βάση ΦΠΑ ενός κράτους μέλους υπερβαίνει το 50% του ΑΕΕ του, τότε η βάση αυτή προσαρμόζεται στο 50% αυτού του ΑΕΕ. Για το ΣΔΠ 4/2014, η βάση ΦΠΑ πέντε κρατών μελών θα προσαρμοστεί στο 50% του ΑΕΕ: Κροατία, Κύπρος, Λουξεμβούργο, Μάλτα και Σλοβενία.

που δεν είναι μέλη της ζώνης ευρώ). Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγονται οι στρεβλώσεις, δεδομένου ότι αυτή είναι η ισοτιμία που χρησιμοποιείται για τη μετατροπή των πληρωμών ιδίων πόρων που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό από ευρώ στο εθνικό νόμισμα κατά την πρόσκληση καταβολής αυτών των ποσών (όπως προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου).

Οι αναθεωρημένες προβλέψεις των ΠΙΠ, των μη προσαρμοσμένων βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ για το 2014, όπως εγκρίθηκαν στην 160η συνεδρίαση της ΣΕΙΠ στις 19 Μαΐου 2014, παρουσιάζονται στον πίνακα που ακολουθεί (στρογγυλοποιημένα ποσά):

Αναθεωρημένες προβλέψεις των ΠΠΠ και των βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ για το 2014 *(σε εκατ. ευρώ)*

	Εισφορές ζάχαρης - *Προσαρμογή (75%)*	**Τελωνειακοί δασμοί *(75%)***	**Μη προσαρμοσμένες βάσεις ΦΠΑ**	**Βάσεις ΑΕΕ**	***Προσαρμοσμένες βάσεις ΦΠΑ*[9]**
BE	-7,0	1 400,6	166 540,7	392 546,0	166 540,7
BG	0,4	58,1	19 309,1	39 947,1	19 309,1
CZ	2,7	163,1	59 663,8	135 784,6	59 663,8
DK	-5,0	302,3	95 129,6	265 401,6	95 129,6
DE	-44,7	3 313,6	1 241 896,7	2 900 263,6	1 241 896,7
EE	0,0	22,7	8 714,7	18 604,6	8 714,7
IE	-1,6	229,5	65 542,8	143 418,3	65 542,8
EL	0,5	109,0	70 931,2	179 862,1	70 931,2
ES	0,7	1 017,1	475 682,9	1 028 320,4	475 682,9
FR	-35,6	1 417,6	973 133,7	2 141 159,7	973 133,7
HR	1,7	34,8	26 304,9	42 231,9	21 116,0
IT	-0,7	1 398,0	604 283,7	1 576 369,5	604 283,7
CY	0,0	15,2	10 517,0	15 342,2	7 671,1
LV	0,0	21,6	8 856,7	24 615,4	8 856,7
LT	0,7	53,3	13 841,6	34 925,0	13 841,6
LU	0,0	11,8	26 828,0	32 503,8	16 251,9
HU	1,6	87,4	40 169,8	97 952,8	40 169,8
MT	0,0	9,1	5 104,9	7 043,1	3 521,6
NL	-8,8	1 919,8	274 365,3	624 924,2	274 365,3
AT	-3,3	168,8	149 973,1	321 734,9	149 973,1
PL	8,9	372,1	175 083,7	393 178,4	175 083,7
PT	-0,5	121,9	76 713,8	165 552,5	76 713,8
RO	0,9	103,7	52 840,6	144 474,0	52 840,6
SI	0,0	58,7	17 730,8	35 230,3	17 615,2
SK	0,5	87,3	23 000,6	72 582,1	23 000,6
FI	-0,5	118,4	92 844,0	198 315,0	92 844,0
SE	-0,4	447,7	188 931,0	438 003,4	188 931,0
UK	0,0	2 690,9	952 953,7	2 022 630,2	952 953,7
EU	**-89,5**	**15 754,1**	**5 916 888,4**	**13 492 916,7**	**5 896 578,5**

2.3. Διορθώσεις υπέρ του ΗΒ για τα έτη 2013, 2011 και 2010

2.3.1 Εισαγωγή

Η διόρθωση των ανισορροπιών του προϋπολογισμού υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (διόρθωση υπέρ του ΗΒ) που πρέπει να εγγραφεί στο παρόν ΣΔΠ αφορά τρία έτη: το 2010, το 2011 και το 2013.

Η διόρθωση υπέρ του ΗΒ για τα έτη 2010, 2011 και 2013 υπάγεται στις διατάξεις της απόφασης 2007/436/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων[10] και του συνοδευτικού εγγράφου εργασίας, δηλαδή της *Μεθόδου υπολογισμού 2007* [11].

---

9 Τα ποσά που επισημαίνονται με γκρι χρώμα προκύπτουν από τις προσαρμοσμένες βάσεις ΦΠΑ, όπως εξηγείται στην υποσημείωση 3 ανωτέρω.

10 ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17.

11 Έγγραφο εργασίας της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με «τον υπολογισμό, τη χρηματοδότηση, την καταβολή και την εγγραφή στον προϋπολογισμό της διόρθωσης των ανισορροπιών του προϋπολογισμού σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 5 της απόφασης του Συμβουλίου [2000/436/ΕΚ, Ευρατόμ] για το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» που διατίθεται στη διεύθυνση:

Σύμφωνα με τις διατάξεις αυτής της απόφασης, τα καθαρά «έκτακτα κέρδη» ΠΠΠ του ΗΒ τα οποία προκύπτουν από την αύξηση, από το 2001, του ποσοστού των ΠΠΠ που παρακρατούν τα κράτη μέλη ως αντιστάθμιση για τα έξοδα είσπραξης εξουδετερώνονται και η κατανομή των δαπανών προσαρμόζεται με βάση:

– τις προενταξιακές δαπάνες που καταβλήθηκαν με πιστώσεις πληρωμών και αφορούν το έτος πριν από τη διεύρυνση. Η ίδια προσαρμογή των προενταξιακών δαπανών θα πραγματοποιηθεί σε κάθε μελλοντική διεύρυνση της Ένωσης, αλλά έχει παύσει να ισχύει μετά τη διόρθωση για το 2013 που εγγράφηκε για πρώτη φορά στον προϋπολογισμό το 2014,

– το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών στα κράτη μέλη που προσχώρησαν στην ΕΕ μετά την 30ή Απριλίου 2004, με εξαίρεση τις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις και τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, καθώς και το μέρος των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης το οποίο προέρχεται από το τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ. Η εν λόγω μείωση πραγματοποιήθηκε σταδιακά (20% για τη διόρθωση του 2008 που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό το 2009, 70% για τη διόρθωση του 2009 που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό το 2010 και 100% για τη διόρθωση του 2010 που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό το 2011).

Επιπλέον, το μερίδιο της Αυστρίας, της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας στη χρηματοδότηση της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ μειώνεται στο ένα τέταρτο του κανονικού τους μεριδίου. Η μείωση αυτή χρηματοδοτείται από τα άλλα κράτη μέλη, εξαιρουμένου του ΗΒ.

Η διαφορά μεταξύ του *οριστικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2010* και του ποσού που είχε εγγραφεί προηγουμένως στον προϋπολογισμό (η *2η επικαιροποίηση* στον ΔΠ 4/2012) εγγράφεται στο κεφάλαιο 35 του ΣΔΠ 4/2014. Η διαφορά μεταξύ της *3ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011* και του ποσού που είχε προηγουμένως εγγραφεί στον προϋπολογισμό (η *1η επικαιροποίηση* στον ΔΠ 4/2012) εγγράφεται στο κεφάλαιο 36 του ΣΔΠ 4/2014.

Το ποσό της *1ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013 εγγράφεται στο κεφάλαιο 15 του ΣΔΠ 4/2014, για να αντικαταστήσει το *προσωρινό ποσό* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013 που είχε εγγραφεί στο κεφάλαιο 15 του προϋπολογισμού του 2014.

2.3.2 Υπολογισμός των διορθώσεων

Στο παρόν ΣΔΠ εγγράφονται ο υπολογισμός και η χρηματοδότηση της *1ης επικαιροποίησης της διόρθωσης* υπέρ του ΗΒ για το 2013, της *2ης επικαιροποίησης της διόρθωσης* υπέρ του ΗΒ για το 2011, καθώς και του *οριστικού ποσού της διόρθωσης* υπέρ του ΗΒ για το 2010.

Όσον αφορά τη *2η επικαιροποίηση* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2012, η Επιτροπή θα προτείνει την εγγραφή επικαιροποιήσεων στον προϋπολογισμό (σύμφωνα με τη *μέθοδο υπολογισμού 2007*), αν τα ποσά τους διαφέρουν σημαντικά από τον αντίστοιχο υπολογισμό που είχε εγγραφεί προηγουμένως στον προϋπολογισμό. Σύμφωνα με τους τρέχοντες υπολογισμούς της Επιτροπής, το ποσό της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2012 δεν διαφέρει σημαντικά από τα ποσά που είχαν εγγραφεί προηγουμένως στον προϋπολογισμό (1η *επικαιροποίηση* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2012 που εγγράφηκε στον ΔΠ 6/2013). Συνεπώς, δεν προτείνεται να εγγραφεί επικαιροποίηση στο παρόν ΣΔΠ 4/2014.

2.3.2.1 Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2013

Ο ακόλουθος πίνακας συνοψίζει τις μεταβολές μεταξύ του *προσωρινού ποσού* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013 που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό του 2014 και της *1ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013 που πρόκειται να εγγραφεί στο ΣΔΠ 4/2014.

---

http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_el.pdf.

	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2013	**Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2013 ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΠΟΣΟ** Προϋπολογισμός του 2014	**Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2013 1η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ** ΣΔΠ 4/2014	***Διαφορά***
(1)	Μερίδιο του ΗΒ στη μη προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ	16,2077%	15,5861%	*-0,6216%*
(2)	Μερίδιο του ΗΒ στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης	6,5970%	6,1166%	*-0,4804%*
(3)	= (1) - (2)	9,6107%	9,4694%	*-0,1412%*
(4)	Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών	133 640 172 409	134 675 970 767	*+1 035 798 358*
(5)	Δαπάνες σχετικές με τη διεύρυνση = (5α) + (5β)	31 848 333 003	31 337 201 043	*-511 131 961*
(5α)	Προενταξιακές δαπάνες	31 848 333 003	31 337 201 043	*-511 131 961*
(5β)	Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)	0	0	*0*
(6)	Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) - (5)	101 791 839 406	103 338 769 725	*+1 546 930 319*
(7)	Αρχικό ποσό διόρθωσης υπέρ του ΗΒ = (3) x (6) x 0,66	6 456 694 911	6 458 490 768	*+1 795 856*
(8)	Πλεονέκτημα του ΗΒ	1 176 577 247	883 513 735	*-293 063 512*
(9)	Βασική διόρθωση υπέρ του ΗΒ = (7) - (8)	5 280 117 664	5 574 977 032	*+294 859 368*
(10)	Έκτακτα κέρδη ΠΠΠ	-17 223 040	32 794 702	*+50 017 742*
(11)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ = (9) - (10)	5 297 340 704	5 542 182 331	*+244 841 627*

Η *1η επικαιροποίηση* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013 είναι υψηλότερη κατά 245 εκατ. ευρώ από το *προσωρινό ποσό* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013 που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό του 2014.

2.3.2.2 Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011

Ο ακόλουθος πίνακας συνοψίζει τις μεταβολές μεταξύ της *1ης* επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011 που εγγράφηκε στον ΔΠ 4/2012 και της *3ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011 που θα εγγραφεί στο ΣΔΠ 4/2014.

	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011	**Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011 1η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΔΠ 4/2012**	**Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011 3η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΣΔΠ 4/2014**	***Διαφορά***
(1)	Μερίδιο του ΗΒ στη μη προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ	14,9462%	14,9811%	*+0,0349%*
(2)	Μερίδιο του ΗΒ στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης	7,3204%	7,3021%	*-0,0182%*
(3)	= (1) - (2)	7,6259%	7,6790%	*+0,0531%*
(4)	Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών	116 689 113 932	116 702 674 481	*+13 560 549*
(5)	Δαπάνες σχετικές με τη διεύρυνση = (5α) + (5β)	26 918 339 726	26 831 341 733	*-86 997 993*

	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011 1η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΔΠ 4/2012	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011 3η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΣΔΠ 4/2014	*Διαφορά*
(5α)	Προενταξιακές δαπάνες	3 037 294 340	3 040 714 610	*-3 420 270*
(5β)	Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)	23 881 045 386	23 790 627 123	*-90 418 263*
(6)	Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) - (5)	89 770 774 207	89 871 332 749	*+100 558 542*
(7)	Αρχικό ποσό διόρθωσης υπέρ του ΗΒ = (3) x (6) x 0,66	4 518 220 698	4 554 788 119	*+36 567 421*
(8)	Πλεονέκτημα του ΗΒ	534 381 657	358 708 861	*-175 672 796*
(9)	Βασική διόρθωση υπέρ του ΗΒ = (7) - (8)	3 983 839 040	4 196 079 257	*+212 240 217*
(10)	Έκτακτα κέρδη ΠΠΠ	8 838 069	7 667 508	*-1 170 561*
(11)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ = (9) - (10)	3 975 000 971	4 188 411 749	*+213 410 778*

Η *3η επικαιροποίηση* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011 είναι κατά 213 εκατ. ευρώ υψηλότερη σε σύγκριση με την 1η *επικαιροποίηση* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011 που εγγράφηκε στον ΔΠ 6/2012.

Όσον αφορά τη διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011, η διαφορά του αρχικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ μεταξύ της απόφασης ιδίων πόρων (ΑΙΠ) του 2000 και της απόφασης ιδίων πόρων (ΑΙΠ) του 2007 ανέρχεται σε 2 142,4 εκατ. ευρώ σε τιμές 2004 και 2 352,3 εκατ. ευρώ σε τρέχουσες τιμές.

2.3.2.3 Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010

Ο πίνακας που ακολουθεί συνοψίζει τις μεταβολές μεταξύ της *2ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης 2010 υπέρ του ΗΒ που εγγράφηκε στον ΔΠ 4/2012 και του *οριστικού ποσού* της διόρθωσης 2010 υπέρ του ΗΒ που θα εγγραφεί στο ΣΔΠ 4/2014.

	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010 2η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΔΠ 4/2012	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010 ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΠΟΣΟ ΣΔΠ 4/2014	*Διαφορά*
(1)	Μερίδιο του ΗΒ στη μη προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ	15 ,3613%	15 ,4336%	+0 ,0724%
(2)	Μερίδιο του ΗΒ στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης	7 ,7118%	7 ,7118%	+0%
(3)	= (1) - (2)	7 ,6495%	7 ,7218%	+0 ,0723%
(4)	Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών	111 424 575 479	111 424 575 479	+0
(5)	Δαπάνες σχετικές με τη διεύρυνση = (5α) + (5β)	23 860 842 743	23 861 206 535	+363 792
(5α)	Προενταξιακές δαπάνες	2 970 335 816	2 970 699 609	+363 792
(5β)	Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)	20 890 506 927	20 890 506 926	0
(6)	Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) - (5)	87 563 732 736	87 563 368 944	-363 792

Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010		Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010 2η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΔΠ 4/2012	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010 ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΠΟΣΟ ΣΔΠ 4/2014	*Διαφορά*
(7)	Αρχικό ποσό διόρθωσης υπέρ του ΗΒ = (3) x (6) x 0,66	4 420 776 873	4 462 554 636	+41 777 763
(8)	Πλεονέκτημα του ΗΒ	768 620 727	703 660 977	-64 959 750
(9)	Βασική διόρθωση υπέρ του ΗΒ = (7) - (8)	3 652 156 146	3 758 893 659	+106 737 512
(10)	Έκτακτα κέρδη ΠΠΠ	21 614 060	19 348 038	-2 266 022
(11)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ = (9) - (10)	3 630 542 087	3 739 545 621	+109 003 534

Το *οριστικό ποσό* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2010 είναι υψηλότερο κατά 109 εκατ. ευρώ σε σύγκριση με την *2η επικαιροποίηση* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2010 που εγγράφηκε στον ΔΠ 4/2012.

Όσον αφορά τη διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010, η διαφορά του αρχικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ μεταξύ της απόφασης ιδίων πόρων (ΑΙΠ) του 2000 και της απόφασης ιδίων πόρων (ΑΙΠ) του 2007 ανέρχεται σε 1 964,5 εκατ. ευρώ σε τιμές 2004 και 2 127,9 εκατ. ευρώ σε τρέχουσες τιμές.

2.3.2.4 Ανώτατο όριο 10,5 δισεκατ. ευρώ

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης 2007/436, κατά την περίοδο 2007-2013, η συμπληρωματική συνεισφορά του Ηνωμένου Βασιλείου που προκύπτει από τη μείωση των κατανεμημένων δαπανών κατά τις δαπάνες που αφορούν τη διεύρυνση, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ) της απόφασης ιδίων πόρων του 2007, δεν υπερβαίνει τα 10,5 δισεκατ. ευρώ, υπολογισμένα σε τιμές 2004. Η σωρευτική επίπτωση των διορθώσεων των ετών 2007 έως 2012 ανέρχεται σε 8 230,0 εκατ. ευρώ σε τιμές 2004 και σε 9 015,4 εκατ. ευρώ σε τρέχουσες τιμές.

Διορθώσεις της περιόδου 2007-2012 υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου Διαφορά του αρχικού ποσού σε σχέση με το ανώτατο όριο των 10,5 δισεκατ. ευρώ (απόφαση ιδίων πόρων του 2007 έναντι απόφασης ιδίων πόρων του 2000), σε ευρώ		**Διαφορά σε τρέχουσες τιμές**	**Διαφορά σε σταθερές τιμές του 2004**
(Α)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2007	0	0
(Β)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2008	-301 679 647	-280 649 108
(Γ)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2009	-1 349 749 997	-1 276 489 414
(Δ)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010	-2 127 945 515	-1 964 546 518
(Ε)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011	-2 352 303 848	-2 142 387 266
(ΣΤ)	Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2012	-2 883 757 322	-2 565 976 235
(Ζ)	Άθροισμα διαφορών = (Α) + (Β) + (Γ) + (Δ) + (Ε) + (ΣΤ)	-9 015 436 330	-8 230 048 542

2.3.3 Εγγραφή στο ΣΔΠ 4/2014 της 1ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013, της 3ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011 και του οριστικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2010

2.3.3.1 Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2013 (κεφάλαιο 15)

Το ποσό της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ που πρέπει να εγγραφεί στο κεφάλαιο 15 του παρόντος ΣΔΠ 4/2014 είναι το ποσό της *1ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2013 (δηλαδή 5 542 182 331 ευρώ που αντικαθιστούν τα 5 297 340 704 ευρώ που εγγράφηκαν στον προϋπολογισμό του 2014).

Αυτό το ποσό πρέπει να χρηματοδοτηθεί σε συνάρτηση με τις αναθεωρημένες βάσεις ΑΕΕ για το 2014 του παρόντος ΣΔΠ 4/2014. Η εγγραφή στον προϋπολογισμό αυτού του ποσού στο κεφάλαιο 15 συνοψίζεται κατωτέρω:

Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2013 – Κεφάλαιο 15			
BE	274 500 044	**LU**	22 729 297
BG	27 934 257	**HU**	68 496 553
CZ	94 951 620	**MT**	4 925 108
DK	185 590 353	**NL**	75 487 301
DE	350 335 402	**AT**	38 863 752
EE	13 009 847	**PL**	274 942 269
IE	100 289 723	**PT**	115 767 753
EL	125 774 188	**RO**	101 027 954
ES	719 085 138	**SI**	24 635 887
FR	1 497 272 756	**SK**	50 755 299
HR	29 531 974	**FI**	138 677 954
IT	1 102 325 579	**SE**	52 908 328
CY	10 728 512	**UK**	-5 542 182 331
LV	17 213 087		
LT	24 422 396	**Σύνολο**	**0**

2.3.3.2 Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010 (κεφάλαιο 35)

Το ποσό της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ που πρέπει να εγγραφεί στο κεφάλαιο 35 του παρόντος ΣΔΠ 4/2014 είναι η διαφορά μεταξύ του *οριστικού ποσού* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2010 (δηλ. 3 739 545 621) και της *2ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2010 (δηλ. 3 630 542 087 ευρώ που εγγράφηκαν στο ΔΠ 4/2012) η οποία ανέρχεται σε 109 003 534 ευρώ.

Αυτό το ποσό πρέπει να χρηματοδοτηθεί σε συνάρτηση με τις αναθεωρημένες βάσεις ΑΕΕ για το 2010 όπως ήταν γνωστές στο τέλος του 2013. Η εγγραφή στον προϋπολογισμό αυτού του ποσού στο κεφάλαιο 35 συνοψίζεται κατωτέρω:

Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2010 – Κεφάλαιο 35			
BE	4 520 547	**LU**	-467 949
BG	562 835	**HU**	925 341
CZ	2 556 272	**MT**	320 963
DK	3 345 263	**NL**	1 088 457
DE	10 941 079	**AT**	439 387
EE	334 638	**PL**	4 287 709
IE	5 207 662	**PT**	2 496 000
EL	452 777	**RO**	-392 307
ES	5 161 577	**SI**	896 466
FR	36 713 295	**SK**	913 354
IT	25 185 874	**FI**	822 308
CY	919 896	**SE**	867 048
LV	377 190	**UK**	-109 003 534
LT	527 852	**Σύνολο**	**0**

2.3.3.3 Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011 (κεφάλαιο 36)

Το ποσό της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ που πρέπει να εγγραφεί στο κεφάλαιο 36 του παρόντος ΣΔΠ 4/2014 είναι η διαφορά μεταξύ της *3ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011 (δηλ. 4 188 411 749 ευρώ), και της *1ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2011 (δηλ. 3 975 000 971 ευρώ που εγγράφηκαν στον ΔΠ 4/2012), η οποία ανέρχεται σε 213 410 778 ευρώ .

Αυτό το ποσό πρέπει να χρηματοδοτηθεί σε συνάρτηση με τις αναθεωρημένες βάσεις ΑΕΕ για το 2011 όπως ήταν γνωστές στο τέλος του 2013. Η εγγραφή στον προϋπολογισμό αυτού του ποσού στο κεφάλαιο 36 συνοψίζεται κατωτέρω:

Διόρθωση υπέρ του ΗΒ για το 2011 – Κεφάλαιο 36			
BE	8 101 453	**LU**	-29 470
BG	1 375 381	**HU**	4 872 613
CZ	5 056 538	**MT**	438 532
DK	7 280 734	**NL**	2 529 744
DE	18 309 269	**AT**	1 155 028
EE	885 630	**PL**	17 881 528
IE	8 409 370	**PT**	5 178 017
EL	3 438 553	**RO**	305 779
ES	21 543 140	**SI**	1 156 634
FR	58 179 865	**SK**	1 786 552
IT	37 543 615	**FI**	1 891 154
CY	479 335	**SE**	2 983 045
LV	1 333 866	**UK**	-213 410 778
LT	1 324 873	**Σύνολο**	**0**

3. ΆΛΛΑ ΕΣΟΔΑ – ΠΡΟΣΤΙΜΑ ΚΑΙ ΤΟΚΟΙ

Σύμφωνα με το άρθρο 83 του δημοσιονομικού κανονισμού, η Επιτροπή καταχωρίζει τα ποσά που εισπράττονται ως πρόστιμα, ποινές και κυρώσεις, όταν οι αντίστοιχες αποφάσεις για την επιβολή τους δεν είναι πλέον δυνατόν να ανατραπούν από το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Στο ΣΔΠ 3/2014 περιλαμβάνονταν συμπληρωματικά έσοδα προερχόμενα από πρόστιμα (άρθρο εσόδων 7 1 0 —«Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις») ύψους 1 408 εκατ. ευρώ, καθώς και έσοδα από τόκους (άρθρο εσόδων 7 0 1— «Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από τα πρόστιμα) ύψους 9 εκατ. ευρώ.

Έκτοτε, διάφορα άλλα πρόστιμα κατέστησαν οριστικά. Τα πρόστιμα καθίστανται οριστικά όταν δεν έχει ασκηθεί προσφυγή ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου ή σε περίπτωση προσφυγής αυτά έχουν επιβεβαιωθεί από το Γενικό Δικαστήριο και από το Δικαστήριο. Επίσης, ορισμένα οριστικά πρόστιμα καταβάλλονται με καθυστέρηση ή με δόσεις. Λαμβανομένων υπόψη των οριστικών προστίμων που έχουν ανακτηθεί από την υποβολή του ΣΔΠ 3/2014, προτείνεται να εγγραφεί στον προϋπολογισμό ποσό 2 059 εκατ. ευρώ ως πρόσθετα έσοδα. Οι λεπτομέρειες ανά γραμμή παρουσιάζονται στον πίνακα που ακολουθεί:

Σε εκατ. ευρώ

Γραμμές του προϋπολογισμού για τα έσοδα	**ΣΔΠ 3/2014**	**ΣΔΠ 4/2014**	**Νέο ποσό για πρόσθετα πρόστιμα**
7 0 1 — Τόκοι υπερημερίας και άλλοι τόκοι από πρόστιμα	9,0	230,0	239,0
7 1 0 — Πρόστιμα, χρηματικές ποινές και κυρώσεις	1 408,0	1 829,0	3 237,0
Σύνολο	**1 417,0**	**2 059,0**	**3 476,0**

Τα συμπληρωματικά πρόστιμα και τόκοι που έχουν καταστεί διαθέσιμα από το ΣΔΠ 3/2014 προέρχονται ως επί το πλείστον (90%) από δύο υποθέσεις. Τα πρόστιμα αυτά οφείλονταν κατά το δεύτερο δεκαπενθήμερο του Ιουνίου 2014, χρονική στιγμή κατά την οποία καμία από τις ενδιαφερόμενες εταιρείες δεν είχε ασκήσει προσφυγή.

4. ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (ΤΜΗΜΑ IX)

Σύμφωνα με το άρθρο 41 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων ζήτησε από την Επιτροπή να υποβάλει σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού

για λογαριασμό του. Στόχος είναι να μειωθούν κατά 248 460 ευρώ τόσο οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και οι πιστώσεις πληρωμών (μη διαχωριζόμενες δαπάνες). Οι διαδικασίες επιλογής για τον νέο Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων και τον νέο Αναπληρωτή Επόπτη Προστασίας Δεδομένων προβλεπόταν να ολοκληρωθούν τον Ιανουάριο του 2014. Ωστόσο, αποφασίστηκε να μην εκδοθεί κατάλογος τελικής επιλογής και να δημοσιευθούν εκ νέου οι θέσεις. Ως εκ τούτου, ποσό που αντιστοιχεί σε δέκα μήνες προσωρινών αποζημιώσεων για τους κατόχους των θέσεων αυτών, το οποίο είχε υπολογισθεί με την υπόθεση ότι ο ταχύτερος δυνατός διορισμός της νέας ομάδας θα πραγματοποιηθεί την 1η Νοεμβρίου 2014, δεν είναι πλέον αναγκαίο και οι πιστώσεις μπορούν να μειωθούν ανάλογα. Η νέα προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων είναι η 25η Ιουνίου 2014.

5. ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΣ ΣΤΗΝ ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Οι κανονισμοί (ΕΕ) αριθ. 1299/2013[12] και αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013[13] προβλέπουν τη συμμετοχή προενταξιακών και γειτονικών χωρών στα προγράμματα διακρατικής συνεργασίας που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) (πρυχή «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία» του ΕΤΠΑ). Για τον σκοπό αυτό, πιστώσεις από τον ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας (ΕΜΓ) και από τον μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) του τομέα 4 θα χρησιμοποιηθούν για τη συμμετοχή σε προγράμματα ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας (ΕΕΣ).

Για να καταδειχθεί αυτή η συμπληρωματική χρηματοδότηση από τον τομέα 4 στην ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ, προτείνεται να αντικατασταθεί το άρθρο 13 03 64 του προϋπολογισμού *Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) - Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία* με τη θέση του προϋπολογισμού 13 03 64 01 *Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) - Ευρωπαϊκή Εδαφική Συνεργασία*, και να δημιουργηθούν δύο νέες θέσεις του προϋπολογισμού ως εξής:

– για τη συνεισφορά από το ΜΠΒ ΙΙ: θέση 13 03 64 02 *Συμμετοχή υποψηφίων χωρών και δυνάμει υποψηφίων χωρών στο πλαίσιο των ΕΤΠΑ και ΕΕΣ - Συμβολή του τομέα 4 (ΜΠΒ ΙΙ),*

– για τη συνεισφορά από τον ΕΜΓ: θέση 13 03 64 03 *Συμμετοχή χωρών της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας (ΕΠΓ) στο πλαίσιο των ΕΤΠΑ και ΕΕΣ - Συμβολή του τομέα 4 (ΕΜΓ).*

Τα κονδύλια που κατέστησαν διαθέσιμα από τον τομέα 4 για το ΕΤΠΑ - Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία δεν ήταν γνωστά στην αρχή της περιόδου και, κατά συνέπεια, τα σχετικά ποσά χορηγήθηκαν προσωρινά στις γραμμές για τη χρηματοδότηση της διασυνοριακής συνεργασίας (ΔΣ) με τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ ΙΙ) και του ευρωπαϊκού μηχανισμού γειτονίας (ΕΜΓ).

Κατά συνέπεια, προτείνεται να μεταφερθεί το ποσό των 2 480 038 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που αντιστοιχεί στη συνεισφορά του ΜΠΒ για το 2014 στο ΕΤΠΑ/ΕΕΣ από τη θέση 13 05 63 02 *Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) - Συμβολή του τομέα 4* στη νέα θέση 13 03 64 02. Όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών, προτείνεται η αναγραφή της μνείας («p.m.»).

---

[12] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1299/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού ειδικών διατάξεων για την υποστήριξη του στόχου της Ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 259).

[13] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) 1083/2006 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320).

Δεδομένου ότι ο προγραμματισμός δεν έχει προχωρήσει αρκετά, προτείνεται ποσό προς υπόμνηση («p.m.») για τη συνεισφορά από το ΕΜΓ (13 03 64 03) τόσο για τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων όσο και για τις πιστώσεις πληρωμών.

Η προτεινόμενη μεταβολή αιτιολογείται για λόγους διευκόλυνσης της δημοσιονομικής διαχείρισης, βελτίωσης της υποβολής εκθέσεων και της διαφάνειας, καθώς και διασφάλισης της συνοχής της ονοματολογίας κατά την περίοδο 2014-2020. Ειδικότερα, η ονοματολογία που προτείνεται από την Επιτροπή για το 2015 στην κατάσταση των προβλέψεών της είναι η ίδια με εκείνη που προτείνεται στο παρόν ΣΔΠ 4/2014.

6. ΆΛΛΕΣ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Η Επιτροπή προτείνει να δημιουργηθεί ένα νέο νέο άρθρο του προϋπολογισμού 05 03 09 *Επιστροφή των άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία* προκειμένου να διευκολυνθεί η ενδεχόμενη επιστροφή των ποσών που αφαιρούνται από τις άμεσες ενισχύσεις μετά την εφαρμογή της δημοσιονομικής πειθαρχίας σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013[14]. Δεν χρειάζονται πιστώσεις για το νέο αυτό άρθρο διότι, σύμφωνα με το άρθρο 169 παράγραφος 3 του δημοσιονομικού κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012, οι μη δεσμευθείσες πιστώσεις για δράσεις στο πλαίσιο επιμερισμένης διαχείρισης του ΕΓΤΕ είναι δυνατόν να μεταφερθούν στο επόμενο οικονομικό έτος για τον σκοπό αυτό. Το νέο άρθρο προορίζεται για τη συγκέντρωση, στο τέλος του οικονομικού έτους, μη δεσμευθεισών πιστώσεων έως το ποσό της δημοσιονομικής πειθαρχίας που έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό του προηγούμενου έτους και έως το 2% των αρχικών πιστώσεων του προϋπολογισμού του ΕΓΤΕ για δράσεις στο πλαίσιο επιμερισμένης διαχείρισης του οικονομικού έτους, που είναι διαθέσιμες για μεταφορά και επιστροφή το επόμενο έτος. Η δημιουργία αυτού του ίδιου άρθρου έχει επίσης προταθεί στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2015, έτσι ώστε η μεταφορά και η επιστροφή των ποσών που αποτέλεσαν αντικείμενο δημοσιονομικής πειθαρχίας το 2014 να μπορεί να γίνει σε ενιαίο άρθρο του προϋπολογισμού.

Η Επιτροπή προτείνει επίσης να αντικατασταθεί η παύλα «–» για τις πιστώσεις πληρωμών στη θέση του προϋπολογισμού 11 06 77 03 *Προπαρασκευαστική ενέργεια – Θαλάσσια πολιτική* με τη μνεία «p.m.» δεδομένου ότι κάθε αίτηση τελικής πληρωμής πρέπει να τακτοποιείται σε σχέση με τις εκκρεμείς αναλήψεις υποχρεώσεων από προηγούμενα έτη.

[14] ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549.

7. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ

Τομέας	Προϋπολογισμός του 2014 (περιλ. ΔΠ 1 και ΣΔΠ 2 και 3/2014)		Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού 4/2014		Προϋπολογισμός του 2014 (περιλ. ΔΠ 1 και ΣΔΠ 2 έως 4/2014)	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
1. Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Ανώτατο όριο	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Περιθώριο	*75 989 221*				*75 989 221*	
1α Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Ανώτατο όριο	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Περιθώριο	*75 989 221*				*75 989 221*	
1β Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Ανώτατο όριο	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Περιθώριο	*-89 330 000*				*-89 330 000*	
Μηχανισμός ευελιξίας	*89 330 000*				*89 330 000*	
Περιθώριο	0				*0*	
2. Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι	**59 267 214 684**	**56 564 930 369**			**59 267 214 684**	**56 564 930 369**
Ανώτατο όριο	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Περιθώριο	*35 785 316*				*35 785 316*	
Εκ των οποίων: Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Επιμέρους ανώτατο όριο	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
Καθαρή μεταφορά μεταξύ ΕΓΤΕ και ΕΓΤΑΑ	*351 900 000*				*351 900 000*	
Περιθώριο						
3. Ασφάλεια και ιθαγένεια	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Ανώτατο όριο	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Περιθώριο	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Η Ευρώπη στον κόσμο	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Ανώτατο όριο	8 335 000 000				8 335 000 000	
Περιθώριο	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Διοίκηση	**8 404 765 541**	**8 405 638 341**	**-248 460**	**-248 460**	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**
Ανώτατο όριο	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Περιθώριο	*316 234 459*				*316 482 919*	
Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	6 797 640 898	6 798 513 698	-248 460	-248 460	6 797 392 438	6 798 265 238
Επιμέρους ανώτατο όριο	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Περιθώριο	*258 359 102*				*258 607 562*	
6. Αντισταθμίσεις	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Ανώτατο όριο	*29 000 000*				*29 000 000*	
Περιθώριο	*400 000*				*400 000*	
Σύνολο	**142 183 919 736**	**139 892 700 000**	**-248 460**	**-248 460**	**142 183 671 276**	**139 892 451 540**
Ανώτατο όριο	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Μηχανισμός ευελιξίας	***89 330 000***				***89 330 000***	
Περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες		***4 026 700 000***				***4 026 700 000***
Περιθώριο	***445 410 264***	**0**			***445 658 724***	***248 460***
Ειδικοί μηχανισμοί	**456 181 000**	**350 000 000**			**456 181 000**	**350 000 000**
Γενικό σύνολο	**142 640 100 736**	**140 242 700 000**	**-248 460**	**-248 460**	**142 639 852 276**	**140 242 451 540**